



## UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA

Conselho do Instituto de Letras e Linguística

Av. João Naves de Ávila, nº 2121, Bloco 1U, 2º andar - Bairro Santa Mônica, Uberlândia-MG, CEP 38400-902

Telefone: (34) 3239-4162 - www.ileel.ufu.br - ileel@ileel.ufu.br



### ATA

## ATA DA DÉCIMA QUINTA REUNIÃO EM 2024 DO CONSELHO DO INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA - CONSILEEL, DA UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA, EM CARÁTER ORDINÁRIO

Aos vinte dias do mês de agosto de 2024, às quatorze horas, teve início a décima quinta reunião do ano em curso do Conselho do Instituto de Letras e Linguística - CONSILEEL, em caráter ordinário e por via remota, na sala de reuniões virtuais da Direção do ILEEL, plataforma Cisco Webex Meetings. Como forma de ingresso à sala, foi utilizado o endereço eletrônico <<https://ufu.webex.com/meet/arivorski>> e dado início à reunião, sob a Presidência do Diretor do Instituto de Letras e Linguística, Prof. Dr. Ariel Novodvorski. Estiveram presentes, de acordo com a composição estabelecida pelo Estatuto da UFU e o Regimento do ILEEL, os representantes docentes e técnico-administrativos, coordenadores de cursos e de núcleos, citados no final desta Ata. **Ausência/s justificada/s** do conselheiro Stéfano Pascoal e Alef Vieira de Oliveira. A reunião transcorreu da seguinte forma: **1. Informes da Direção do ILEEL. 1.1.** O presidente do Conselho informou sobre a retirada dos itens 3.1.; 3.2.; 3.5.; 3.7. e 3.8. **1.2.** O presidente do Conselho solicitou a atenção dos conselheiros para assinatura das atas. **1.3.** O presidente do Conselho informou sobre a entrega dos planos de trabalho docente, que já se encerrou o prazo e ainda faltam muitos a serem entregues (em torno de 30%). O presidente solicitou a cobrança por parte do núcleo para a entrega dos planos. **1.4.** O presidente do Conselho informou sobre a entrega das chaves das salas, que estão faltando em torno 60 jogos de chaves e o custo que isso representa para a unidade. Informou que as cobranças têm sido feitas individualmente, ainda que sem sucesso. **1.5.** O professor Ariel informou sobre a dispensa de Estágio Supervisionado. Trouxe ao conhecimento do Conselho que o professor Ilmério, Diretor de Ensino, entrou em contato por telefone com a Direção, para esclarecer que não haverá necessidade de reunião com o Procurador, pois chegaram à compreensão na DIREN e DIPED, no sentido de ser respeitado aquilo que está previsto nos PPCs dos Cursos e nas Normas Complementares de Estágio de cada Curso de Graduação. **2. ORDEM DO DIA. 2.1. Aprovação da Ata da 6ª reunião do CONSILEEL**, SEI nº 5507942, realizada em caráter ordinário, em 19 de março de 2024, processo SEI nº 23117.019418/2024-64. Submetida à votação, a ata foi aprovada com 17 (dezessete) votos favoráveis e 4 (quatro) abstenções. **2.2. Aprovação da Ata da 14ª reunião do CONSILEEL**, SEI nº 5560874, realizada em caráter extraordinário, em 29 de julho de 2024, processo SEI nº 23117.046448/2024-43. Submetida à votação, a ata foi aprovada com 10 (dez) votos favoráveis e 11 (onze) abstenções. **3.1. Solicitação de progressão** (mudança de nível - Lei 12.772/2012, artigo 12, § 2º) de Associado D3 para Associado D4, no interstício de 13 de abril de 2021 a 23 de julho de 2024, tendo como requerente o Prof. Dr. William Mineo Tagata, e relatora a Comissão de Avaliação de Pedido de Docente do ILEEL, processo SEI nº 23117.046453/2024-56. Item será tratado na próxima reunião. **3.2. Relatório de atividades desenvolvidas durante o Estágio Probatório (3ª Etapa)**, no

interstício de 04 de novembro de 2023 a 04 de julho de 2024, tendo como requerente a Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Larissa Picinato Mazuchelli, e relatora a Comissão de Avaliação de Pedido de Docente do ILEEL, Processo SEI nº 23117.042076/2024-86. Item retirado de pauta. **3.3. Aprovação da composição da Comissão** de (re)dimensionamento de vaga docente do ILEEL. A comissão será formada pelos seguintes membros: Carolina Duarte Damasceno Ferreira, Ana Maria Donnard, Guilherme Fromm, Israel de Sá, Adriana Cristina Cristianini e Gilson José dos Santos. Os representantes dos Cursos de Espanhol e de Tradução serão definidos em reunião posterior. Após discussões sobre o assunto, a formação parcial da comissão foi aprovada com 18 (dezoito) votos favoráveis e 3 (três) abstenções. **3.4. Aprovação da composição da Comissão** para análise e liberação de recursos para diárias, passagens e frota da Matriz Orçamentária e da FAU. A comissão será formada pelos seguintes membros: Gilson José dos Santos (Presidente), José Simão da Silva Sobrinho, Maria Virgínia Dias de Ávila e Luiz Fernando Campos Nascentes (operacional). Após discussões sobre o assunto, a comissão foi aprovada com 21 (vinte e um) votos favoráveis. **3.5. Relatório final de atividades realizadas durante o afastamento integral** para qualificação em nível de Pós-Doutorado, usufruído no período de 18 de julho de 2023 a 17 de julho de 2024, pelo Prof. Dr. Leandro Silveira de Araújo, tendo como relatora a Conselheira Maria Ivonete Santos Silva, Processo SEI nº 23117.026855/2023-53. Item será tratado na próxima reunião. **3.6. Relatório final de atividades realizadas durante o afastamento integral** para atuar como professora visitante sênior na Inglaterra, usufruído no período de 02 de dezembro de 2023 a 02 de junho de 2024, pela Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Maíra Sueco Maegava Córdoba, tendo como relatora a Conselheira Jozelma de Oliveira Ramos, Processo SEI nº 23117.039977/2023-18. Procedeu-se a leitura do parecer nº7/2024/ILEEL, documento SEI nº 5626755, assim concluído: "(...) O Relatório Final de afastamento integral para atuar como professora visitante sênior na Inglaterra da Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Maíra Sueco Maegava Córdoba traz contribuição relevante para a pesquisa intitulada: "Promoção do multilinguismo como herança cultural intangível: perspectivas brasileiras e britânicas." Tendo em vista que tal imersão internacional proporciona o aprofundamento da pesquisa da docente, bem como as consequentes contribuições positivas para o avanço da pesquisa, do ensino e da extensão na Universidade Federal de Uberlândia. Considerando sua importância e o mérito acadêmico; considerando também o cumprimento dos requisitos necessários à integralização do afastamento integral solicitado, sou de parecer favorável, salvo melhor juízo deste Conselho, à aprovação do relatório final de afastamento integral para atuar como professora visitante sênior na Inglaterra da professora proponente." Submetido a votação, o parecer da relatora foi aprovado com 21 (vinte e um) votos favoráveis. **3.7. Proposta de criação de novos cursos no Campus Patos de Minas**, tendo como requerente o Prof. Dr. Frederico de Sousa Silva e relator o Conselheiro João Carlos Biella, processo SEI Nº 23117.019052/2024-23. Item será tratado na próxima reunião. **3.8. Minuta de Resolução** referente às Normas Complementares para Elaboração de Trabalho de Conclusão de Curso- TCC, do Curso de Graduação em Letras Inglês - Licenciatura, na modalidade a distância, tendo como requerente o Prof. Dr. Ivan Marcos Ribeiro, e relatora a Conselheira Mariana Rafaela Batista Silva Peixoto, Processo SEI nº 23117.028933/2024-35. Item retirado de pauta e concluído. **3.9. Solicitações de Professores e Técnicos.** Não houve. **4. AFASTAMENTOS.** Daniel Mazzaro Vilar de Almeida, período de 29/07/2024 a 10/08/2024, para participar de dois eventos na UFSC: "Fazendo Gênero 13" e "XIII Congresso Brasileiro de Hispanistas". Rosemira Mendes de Sousa, período de 05/08/2024 a 09/08/2024, para participar de evento no país. Leandro Silveira de Araújo, período de 05/08/2024 a 09/08/2024, para participar no XIII Congresso Brasileiro de Hispanistas (2024), USFC. Fernanda Mussalim Guimarães Lemos Silveira, período de 08/08/2024 a 10/08/2024, para participar de minicurso,

mesa redonda e lançamento de livro. **5. ASSUNTOS GERAIS.** Não Houve. Às dezesseis horas e trinta minutos, o Sr. Presidente declarou encerrada a reunião. Para constar, lavrei esta ata que, após lida e aprovada, será assinada por mim, Ana Paula de Lima, na qualidade de Secretária para esta reunião, pelo Sr. Presidente do Conselho, Prof. Dr. Ariel Novodvorski, e pelos conselheiros presentes nesta reunião, que registram sua presença e estão listados a seguir. Uberlândia, vinte dias do mês de agosto de dois mil e vinte e quatro.

Ana Paula de Lima (Secretária)

Ariel Novodvorski (Presidente)

Camila Soares López

Carolina Flávia de Henrique

Cristiane Carvalho de Paula Brito

Cynthia Beatrice Costa

Daniel Mazzaro Vilar de Almeida

Elisete Maria de Carvalho Mesquita

Fábio Izaltino Laura

Fernando de Oliveira Silva

Francine de Assis Silveira (Coordenadora substituta do Stéfano Paschoal)

Ivan Marcos Ribeiro

João Carlos Biella

José Carlos de Oliveira

Jozelma de Oliveira Ramos

Leandro César Albuquerque de Freitas

Maíra Sueco Maegava Córdula

Maria Ivonete Santos Silva

Mariana Rafaela Batista Silva Peixoto

Maurício Viana de Araújo

Margareth de Souza Freitas Thomopoulos

Rodrigo Valverde Denubila

Rodrigo Vasconcelos Machado

Rosangela Aparecida Resende de Melo Rocha



Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski, Presidente**, em 17/09/2024, às 17:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Margareth de Souza Freitas Thomopoulos, Conselheiro(a)**, em 25/09/2024, às 13:51, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

---



Documento assinado eletronicamente por **Rosangela Aparecida Resende de Melo Rocha, Conselheiro(a)**, em 08/10/2024, às 17:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

---



Documento assinado eletronicamente por **Daniel Mazzaro Vilar de Almeida, Conselheiro(a)**, em 10/10/2024, às 15:17, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

---



Documento assinado eletronicamente por **Mariana Rafaela Batista Silva Peixoto, Conselheiro(a)**, em 22/10/2024, às 14:46, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

---



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site [https://www.sei.ufu.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](https://www.sei.ufu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0), informando o código verificador **5626704** e o código CRC **CBF79F6A**.

---